DEC - 6 2007
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
Toronto, Ontario, Canada

新聞提要

世界日報
11021
出版及承印者:世界日報社 業務部:(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部:(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE.TORONTO ONT.M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
售50¢ PER COPY

新聞提要

# 兩太對決 陳方安生勝出

## 「香港良心」當選港島區議員:民主推向前 盼2012年全面直選

【本報綜合香港三日電訊報導】由香港泛民主派支持的前政務司長陳方安生，2日在香港立法會港島區直選議席補選中，獲得17萬5874票，以3萬8324票的差距，擊敗獲得親北京陣營支持的前保安局長葉劉淑儀，當選港島區議員。在港島62萬選民中，2日有超過32萬1000人投票，投票率爲52%。

香港選舉官員在3日凌晨宣布，根據點票結果，7號候選人陳方安生以17萬5874票勝出，主要對手，4號候選人葉劉淑儀則奪得13萬7550票。67歲的陳方安生的得票率是54.6%；葉劉淑儀得票率爲42.7%。

雖然這次補選是爲塡補親北京政黨民建聯前主席馬力逝世後遺下的議席，而且共有八名候選人參選。但港人都將焦點放在陳、葉「兩太之爭」上，也被泛民主派形容爲「民主與非民主之戰」。這也是自從10年前香港回歸中國後，最受矚目和競爭最激烈的選舉，兩派都試圖把此選舉變成一場決定民主改革步調的公投。

因捍衛公民自由而被譽爲「香港良心」的陳方安生3日在獲知勝選後，發表勝利演說，她指出：「這項選舉結果顯示，香港人民急於向前推動民主，我們認爲我們已準備好在2012年實行全面直選。」

↑親北京的前保安局長葉劉淑儀落選，向當選的陳方安生拍手恭賀。 (美聯社)

←圖爲陳方安生(前左三)勝選後與青年支持者笑逐顏開。(美聯社)

↑香港2日投票補選立法會議員，陳方安生3日勝選後接受丈夫的親吻祝賀。 (美聯社)

香港特區行政長官目前是由充斥親北京人士的八百人選舉人團選出，立法會的60席中，只有一半是直選，雖然全面民主是基本法最高目標，但北京一直拒絕設立直選的時間表。

親北京的葉劉淑儀曾表示，她支持全面民主，但需有一般共識或北京批准，並設定2017年是合理的時間架構。

政治分析家說，北京的共黨領袖密切注視此選舉，但懷疑選舉結果會導致香港的任何實質改變。香港城市大學政治學者宋立功說：「北京對香港的民主發展已有定見，不論陳方安生是否當選，它不可能讓香港在2012年舉行全面直選。」不過他在選舉結果公布之前表示，陳方安生勝出，對上個月在區議會選舉中因親北京陣營大勝而受到重挫的擁護民主運動，將是一大鼓勵。

香港中文大學副教授馬嶽說:「我認爲這顯示，即使經濟已好轉，股市已上升，和經濟更依賴中國，香港許多中產階級人士，仍舊關切民主，這是北京需要思考的事。」

57歲的葉劉淑儀表示，她將在2008年立法會改選時，再度參選。

(相關報導見A3)

↑圖爲多倫多警方在大雪紛飛中於命案現場調查16歲少年Keyon Campbell死亡案。 (CityNews)

↑圖爲警方封鎖Famous Players電影院停車場，搜查槍擊疑犯。 (CityNews)

↑圖爲警方昨晚在登打士街和河流路一帶調查騎車人遭槍擊事件。 (CTV)

# 大多地區昨爆四兇案 釀兩死

## 士嘉堡16歲少年家門口中彈身亡 密市Square One電影院停車場20歲男子亡命槍下

【本報多倫多訊】大多倫多地區昨天發生四宗槍擊刀刺兇案，造成兩人死亡，多人受傷。從昨日凌晨至晚上，士嘉堡、市中心以及密西沙加分別傳出槍聲，其中士嘉堡槍案成爲多倫多今年第 80 宗兇殺案，密西沙加槍案成爲皮爾郡今年第 13 宗兇殺案。

多倫多第 80 起死亡兇殺案發生在昨日凌晨時分，一名居住在士嘉堡北區的黑人少年遭槍擊死亡。由於大雪紛飛，增加警方搜證的困難度，警方呼籲如有目擊證人請速與警方聯繫。該名少年死因警方仍在調查中，但此地有媒體報導指出，該名 16 歲少年可能遭人誤擊致死。

昨日凌晨約1時21分，位於Morningside Avenue與Finch Avenue附近的Empringham Drive上的一棟公寓中，發生一起槍擊案，死者是 16 歲的多倫多市黑人少年 Keyon Campbell，被發現時身上有多處明顯的外傷。

多倫多警隊兇殺組巡官尹新加指出，當時該名少年正在玩電動玩具，之後步出門外要找尋欲赴友人家的母親時，即遭槍擊，倒臥在門廳前。少年的母親即刻報警，警方趕到現場後立即封鎖現場進行調查，但該名少年在緊急送醫救治後即宣告不治死亡。

由於大雪紛飛，增添警方調查的難度，警方也呼籲如槍擊案發生當時有現場目擊證人，請儘速與警方聯絡，可撥打兇殺組電話416-808-7400，或撥打匿名滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

根據警方資料顯示，該名16歲的受害少年 Keyon Campbell 並無任何犯罪紀錄。受害人還是名開朗機靈的籃球運動好手，也是名亮眼的學生。

有媒體報導，受害人之所以遭槍擊致死，極可能是在錯誤的時間出現在錯誤的地點而遭人誤擊而亡。而居住在受害人附近的鄰居在聞訊後有人表示憤怒，有人則十分惋惜與震驚。

此外，幾乎在同一時間，也就是大約在昨日凌晨約 2 時 15 分，距離 Keyon Campbell 遭槍擊案發生現場約 10 多公里的士嘉堡社區，位於 Pharmacy Avenue 與 Sheppard Avenue 附近的 Heatherington Drive上，發生一起 4 名青少年刺傷案。這 4 名青少年都已被警方逮捕，其中一名青少年傷重送醫救治，另三名青少年則受輕傷。

昨晚約晚餐時分，正在登打士街（Dundas）和河流路（River）附近社區公園中騎自行車的一名年輕人，手臂突然中了一槍，幸無生命危險。

據受害人表示，槍手是從一輛路過的車中開槍。警方在現場搜索多時，希望能找到有價值線索。目前警方尚在調查槍手開槍動機。

位於密西沙加Square One 商場內的Famous Players電影院停車場上，昨晚約 8 點 30 分發生一起致命槍擊案。一名年約 20 歲的年輕人胸部中槍，被送至醫院後不治死亡。據信兇手開槍後駕駛一輛廂型車逃逸，皮爾郡警方聞訊趕到現場後即封鎖停車場的所有出入口，嚴查離開停車場的車輛，並向車內司機和乘客了解案發情況。

密西沙加昨晚發生的槍案是皮爾郡今年第 13 宗兇殺案。

TIGER
TIGER CORPORATION Since 1923
日本 老虎牌家電 生活系列用品
酬賓活動
贈品
即日起至12月31日止
凡購買 老虎牌 任何電飯鍋 或 電熱水瓶
贈送老虎牌MCW - P070 不鏽鋼保暖/冷 專用瓶一個
(或其他 老虎牌酬賓贈品)

早買早送 送完為止
TCD 加虎企業有限公司-生活家電系列 日本老虎牌生活電器 加拿大全國總代理 www.tiger-canada.com 創造精緻美食的好幫手!
加虎專線: British Columbia: (604) 376 - 2999 Alberta: (403) 827 - 7575 Ontario: (905) 206 - 1122 Montreal: (514) 887 - 1008 E-Mail: info@tiger-canada.com

福
歲月催人老 山水依長流
富爾新知 秉承一貫至尊殷勤服務
林評程 Paul Lam
Pre-planning Counsellor Cemetery Services
中英粵語直線:647-289-6332
Email:plam93@rogers.blackberry.net
www.bramptonmemorial.com

藍京酒店 Knights Inn
www.knightsinnnorth.com
旅行社特價 歡迎垂詢
• 北多倫多全新裝潢、舒適、乾淨
• 各種特價折扣
• 中式餐廳
Knights Inn North Toronto
10711 Yonge St. Richmond Hill
905-884-1007 或 1-866-884-1007 訂房
info@knightsinnnorth.com
Elgin Mills · Yonge · Major Mackenzie

**多倫多天氣**

| | | |
|---|---|---|
| 今天(12月3日) | 雨雪 | -5℃~2℃ |
| 明天(12月4日) | 風雪 | -6℃~-1℃ |
| 後天(12月5日) | 多雲 | -6℃~-1℃ |

其它城市天氣

| | | |
|---|---|---|
| 溫哥華 | 有雨 | 7-12 |
| 舊金山 | 多雲 | 7-18 |
| 洛杉磯 | 晴天 | 6-22 |
| 紐約 | 多雲 | -2-7 |
| 台北 | 轉晴 | 16-22 |
| 北京 | 晴天 | -7-5 |
| 上海 | 晴天 | 5-17 |
| 香港 | 晴天 | 15-24 |

**昨日股市**

| | |
|---|---|
| 台股 | ↓ 2.56 8583.84 |
| 多指 | 休市 |
| 道指 | 休市 |
| 標普 | 休市 |
| 那指 | 休市 |

**外幣兌換率**

| 加元 | | 美元 | |
|---|---|---|---|
| 美元 | 1.0000 | 加元 | 1.0000 |
| 台幣 | 32.2373 | 台幣 | 32.2631 |
| 港幣 | 7.7814 | 港幣 | 7.7877 |
| 人民幣 | 7.3910 | 人民幣 | 7.3969 |
| 日圓 | 110.9385 | 日圓 | 111.0273 |
| 歐元 | 0.6803 | 歐元 | 0.6808 |

# 警掃蕩名牌仿冒品 逮八嫌

## 沒收冒牌貨市值1000萬 中區華埠有華人商店涉案

↑警方搜查士巴丹拿街一家華人開設的商店，沒收大批仿冒名牌商品。

←警方沒收的仿冒品中，各種名牌應有盡有。　(CityNews)

【本報多倫多訊】多倫多警方昨(2)日冒著風雪出動，強力掃蕩仿冒品銷售店及供貨工廠，一舉封閉了數家商店及逮捕多名嫌犯。

參與該項行動的反仿冒律師諾尼・李普庫斯表示，「這是我們在加拿大迄今參與動員最多單位、規模最大的一次掃蕩仿冒品系列行動。」包括警員、私家偵探、律師在內的取締仿冒品隊伍，馬不停蹄的根據線索展開行動，斬獲頗豐。

李普斯基說，這些產銷仿冒品集團，手中有各種名牌產品隨時供貨，警方沒收的產品中包括Burberry、Gucci、Chanel、Louis Vuitton、Prada等名牌仿冒貨應有盡有。

警方在搜查士巴丹拿街一間商店時逮捕了3人，包括仿冒品進貨商和店內出售仿冒品的店員。多市警局警探衛．梅爾表示，掃蕩仿冒品行動迄今一共已逮捕了八名嫌犯，沒收了市價約達1000萬元的仿冒名牌商品。

梅爾指出，取締及逮捕行動遍及大多倫多地區，包括搜查位於北約克的一棟民宅、芬治街上的一座倉庫，及士巴丹拿街上的三家商店。警方並發現其中一家商店的地下室被設置爲仿冒品加工廠，警方在地下室中搜出很多半成品名牌商標，顯示仿冒者甚至在地下室印製商標及包裝盒，譬如他們會將印製好的耐吉商標縫到球鞋上，再裝入有耐吉標誌的鞋盒中，幾可亂眞。

李普庫斯強調銷售仿冒品在加拿大是一項嚴重控罪，而那些貨品被仿冒的正當商家，發現仿冒問題愈演愈烈，已令他們每年損失高達數十億元。

# 中國觀光潮 洶湧奔美國

## 中美將簽新協定促成好事 加州準備迎接大批闊客

【洛杉磯時報二日訊】美國觀光業者正在積極準備，以迎接明年大舉湧入的中國觀光客。中國與美國商務部最近進行磋商，研討減少限制中國人入境美國等觀光議題，預料可在幾周內簽下新協定，讓中國觀光客入境美國更方便，同時解除不得在中國境內促銷美國旅遊行程的禁令。

美國觀光業者認爲，明年中國會有新一波觀光客湧向美國，數目遠超過去年訪美的60萬人次。同時，中產階級以上有錢出國玩的中國觀光客，會把南加州視爲必遊之地。

美國加州「好萊塢環球影城」主題公園，最近印製成堆的中文導覽地圖。

迪士尼樂園也首度選派行銷團隊到中國參加旅遊展。洛杉磯郡阿罕布拉市(Alhambra)由華人經營的「春之旅」旅行社，最近訂購四輛全新遊覽車，還準備增聘華語導遊。

中國訂有「中國公民出境旅遊目的地」(開放旅遊簽證的國家)名單，目前美國與加拿大都還沒有正式列入，不少中國人士只能以商務名義赴美旅遊。

九一一恐怖攻擊事件之後，美國入境限制增加了，中國人申請簽證遭拒的比例也居高不下，不過這個情況可能今年之內就會改觀。

去年加州洛杉磯郡有11萬人次大陸觀光客造訪，是全美大陸觀光客最多的地區。加州旅遊官員預期，中國新興的中產階級和上層階級假如能前往加州度假，觀光客人數將更多。

這個情況好比20年前大批手頭闊綽的日本遊客湧入迪士尼樂園，並在比佛利山名店林立的羅迪歐街(Rodeo Drive)大事採購。

專家也表示，第一批中國觀光客將把錢花在採購精品，而不是住高級的旅館和光顧高級的餐廳，因爲他們組團而來，不是個人旅遊，而且他們要在可以說中文的地方活動。

因此原本就做華人生意的商家已經著手準備迎接新客。蒙特利公園(Monterey Park)的觀光業者表示，身穿深色西裝的中國遊客，尤其愛買維他命、壯陽藥。他們也喜歡逛聖蓋博市(San Gabriel)由華人開的銀樓，挑鑽戒，買金質人偶和勞力士錶。據估計，一個中國觀光客一天在洛杉磯縣平均消費198美元，比其他國家的觀光客都闊氣。

旅遊業觀察家說，北京政府要到確保觀光客取得美簽更容易之後，才願意讓大型旅行社推出美國套裝行程。

# 雪後降雨 道路濕滑 駕車小心

【本報多倫多訊】前日晚上至昨日，大多倫多地區遭遇暴風雪侵襲，大雪與冰雨覆蓋造成濕滑路面，導致無數車禍。昨晚氣溫回升後降雨，預計今天上午仍可能降雪，道路狀況仍將濕滑，市民駕車要小心。

大多倫多地區昨日至少降下10公分深的大雪，有些地區積雪深達15至30公分。多倫多和約克郡內均有冰雨，令道路狀況非常糟糕，從前晚到昨日車禍不斷，在多倫多當谷大道上就發生了至少六宗車禍，安省省警接到數以百計的車禍報告和求助電話。省警發言人伍利警長表示，多數發生車禍者都是因爲開車開得太快。警方總是提醒市民，在冰雪覆蓋路面駕車時要減低車速，並需要與前車保持足夠遠的距離，在昨日這樣天氣下，至少要比平時多三、四倍遠的距離。

公共交通也受到天氣影響，GO公車比時間表遲45分鐘左右，火車則遲20多分鐘，VIA火車多數未受影響，灰狗汽車有約15分鐘的延遲，皮爾遜國際機場的航班起飛和降落都受到影響，乘客需要事先致電航空公司查詢。

多倫多的鏟雪車已全部出動鏟雪，大街上的積雪已經清理，但是小街的清理仍需要更多時間。市民需要注意，自家門前部分人行道需要市民自行清理，市民在下雪後12小時內必須清理，如果不清理可能會面臨105元的罰款。

↙多倫多街頭雪景。(本報記者攝)　↑萬錦街頭雪景。(萬健生攝)　↓萬錦一市民清除門前雪。(萬健生攝)

新聞眼

# 香港民主進程 路還漫長

【本報系記者劉雲龍特稿】香港2日的立法會港島區補選只爭一個席位，競爭格外激烈，陳方安生在泛民支持下迎戰親北京陣營的「代理人」葉劉淑儀，雖然獲得成功。這一戰會否成爲香港民主進程的轉捩點，還難以逆料。

泛民主派之所以將這次補選定位爲「民主與非民主」之戰，主要目的是要將選戰變成「普選公投」。泛民深信支持普選的選民仍占大多數，藉陳方安生參選，吸引更多支持普選的民衆投票，以便向北京當局和國際社會展示港人追求普選的強烈訴求。

然而葉劉淑儀卻積極將「民主與非民主」的界線模糊化，連日來已達到降溫效應，在普選話題模糊化的情況下，「普選公投」的作用也相應減弱，目的在於就算陳方安生當選，也很難藉此證明選民唾棄了「非民主」；而葉劉淑儀就算沒有當選，卻已成功爲北京當局達成淡化普選議題的任務。

從最先開票的結果看來，原本被視爲「必勝」的陳方安生，險被葉劉淑儀威脅，顯示親北京陣營的吸票能力比想像中強，由此也知香港選民的「傳統」投票取向還是有些變化，明年立法會選舉泛民勢將艱苦作戰。

按基本法，香港選舉方式若要改變，必須得立法會三分之二通過和北京同意，然而目前立法會有半數是間選產生的「功能組別」議員，加上親北京陣營的直選議員，穩占立法會多數，要通過眞正的普選方案極爲困難，泛民即使多了陳方安生一票，也無濟於事。

部分民主派人士認爲，陳方安生當選，提高了泛民士氣，有助統合民主黨和公民黨，壯大泛民實力，對明年立法會選舉有幫助。

親北京人士卻認爲，陳方安生當選，北京對港人和泛民可能忌憚更深，更加不願放手讓香港落實普選；反而葉梁淑儀當選，北京當局會更放心讓香港發展民主政制。

前列腺肥大，怎麼辦？
只要一瓶蘭麗還童霜，今年冬天您就不用愁！！
冬天，對前列腺肥大的朋友來說，白天尿頻、尿失禁、尿細，晚上要起床上廁所二、三次，嚴重影響睡眠，誰來關心您?看醫生、吃藥，只能暫時解決，最後還得開刀！女人，打個噴嚏就尿失禁！劇烈運動也會尿失禁！因爲頻尿，不能出遠門，或者要包尿布才敢出門、打麻將！
今年冬天，您只要一瓶蘭麗還童霜(LanLay Revitalizing Cream)
即可幫您解決以上煩惱！加拿大製造。
蘭麗還童霜
Revitalizing Cream
前列腺肥大免開刀！50歲以上的男性55%會得前列腺肥大症。保養您的前列腺登年免煩惱！
祇要早晚各使用一次
就可解決以下之煩惱
頻尿(困擾您的睡眠)、早泄
細尿(站在廁所前尿不出來)
淋尿(每次尿後又滴在褲子上)
LANLAY REVITALIZING CREAM Vita-X
諮詢專線:(647)887-2789(國、粵語)
總公司:Great-5 Int'l Inc.
Markham, ON
Toll Free 1-800-947-0868
(905)947-0868

Sangel 紅人歸膠囊
紅顏不老的奧秘
更年期不再是女性美麗的終點
不同於一般的雌激素替代品，如大豆異黃酮、月見草油、北美升麻及胎盤素
• 美國 FDA: #15312133644
• 加拿大生產許可認証(GMP): #300008
• 加拿大官方檢驗無激素圖譜認証(GC-MS)
純天然無任何副作用
100% 不含激素
①烈治文劉太太(44歲)，明顯更年期症狀：無端發火、吵鬧、抑鬱、發熱，服用一周後，明顯減輕，一個療程後，恢復正常。
②許女士(48歲)，月經不調，服用3個月後，月經復來，更年期症狀減退，半年後，正常。
③北約克馬女士(38歲)，35歲結婚，因長期服避孕藥，內分泌失調而不孕，皮膚乾燥。服用紅人歸兩個療程，開始懷孕，黑斑減退，皮膚光滑細膩，欣喜若狂。
④密西沙加陳太太(47歲)，更年期出現性冷淡，服用一瓶後，症狀明顯改善，找回失去了的樂趣。
更年期前的婦女：每年只需連續服用二個月，可推遲更年期八至十年，長期服用更能達到青春美麗，皮膚細膩，不易長黑斑。
更年期中的婦女：一般服用三瓶左右，月經恢復正常。可消除更年期症狀，易怒、潮熱、盜汗、畏寒等。
更年期後的婦女：初期閉經的婦女，服用可能恢復月經及減輕更年期不適症狀，解決陰道乾澀、性生活困難等現象，激活卵巢功能，使您恢復自身分泌雌激素的功能
經銷商
CONCENTIRE INTERNATIONAL 加拿大同心國際有限公司
電話:905-763-7988 北美免費長途:1-866-978-5678 傳真:905-763-7966
www.concentire.com E-mail:service@concentire.com

# 天氣冷熱變化大 別急著脫衣

## 中醫師張長森籲勿馬上晨起 避免中風 長壽駕駛人陳風子認不管多冷 每天動一動

←昨天還在剷雪，今天就可能暖得像春天，我們的身體可能會調適不良。

（蘇嫺雅攝）

【本報記者蘇嫺雅溫哥華報導】昨天還下著大雪，今天氣溫已上升到十幾度。處於溫度變化差異極大的時節，中醫師張長森提醒大家，天氣變熱的時候，不要馬上脫太多衣服，因為我們的身體無法適應這麼巨大的冷熱變化。卑詩省最年長的駕照持有人陳風子則表示，不管天氣多冷，每天都應該動一動，至少做個15分鐘的室內運動。

張長森說，人的氣冬天是往內藏，夏天是往外出的，雖然我們同樣待在室內，用空調控制溫度，冬天還是會覺得比較冷。因此，早晨起床時，四肢要先活動一下，不要馬上起來，尤其是老人血管比較硬，馬上起床血往外衝，容易中風。

今天，就算覺得熱一些了，也不要馬上脫衣服，給身體一點調適的時間。張長森說，應該根據身體的感覺，隨時增減衣服，一下了脫太多容易著涼。如果已經著涼了，在喉嚨還沒有痛之前，可以煮紅糖薑湯喝，若喉嚨已經痛了，就不可以再喝薑湯，要改吃消炎藥。

氣溫一下子從冷變熱，張長森說，很多人會有過敏症狀，打噴嚏或皮膚不適，西醫認為是過敏源引起，中醫則認為是寒氣無法逼出來，在面對同樣的過敏原時，才會造成有些人會有症狀，有些人不會。

近年來，華人圈非常流行吃蜂膠或一種叫COLD-fx的花旗蔘萃取物，據說對抗感冒都很有幫助，不過價格不低。張長森認為，這些藥品都因人而異，有的有效，有的沒效，同一種產品吃久了應該休息一下，連續吃太久，體內可能會產生排斥性，或者適應性，都同樣失去效果。

張長森表示，身體要有抵抗力，最重要的是平常要鍛鍊，像他每天至少做半小時的氣功，很多人完全不動，抵抗力自然就差。

即使是下雪或下雨天，在屋子裡一樣可以運動。卑詩省最長壽的駕駛人，被允許開車開到101歲的陳風子說，他每天天沒亮就起床，下雪天也一樣，一定在家裡練劍，舞個15分鐘左右讓身體舒展。他不吃維他命，也不進補，但是施打流感疫苗。

平常天天出門，大雨或大雪的日子，96歲的陳風子儘量不外出，除非有不得不參加的應酬，而且有人到家裡接他。萬一感冒了，他的法寶也只有一個，就是不出門在家裡休息。

# 大雪紛飛 一片銀白

【本報記者歐佼齡溫哥華報導】連續兩天大溫地區難得下了一場結結實實的大雪，最高興的莫過於孩子們了，趁著昨天上午，玩雪橇的、打雪仗的、堆雪人的，把平靜的公園點綴得活潑又熱鬧。

大雪天，道路積雪得厲害，許多人沒有四輪傳動車，沒換雪胎，也沒敢帶著小孩上山玩雪，但並不表示不能好好享受難得的雪天運動。

不論是校園還是公園，只要有足夠的長斜坡，就成了下雪天的最佳玩樂場所。

大一點的青少年邀著三、五好友一起玩滑雪板，小一點的就由家長陪著玩雪橇，還有人在坡道上弄出一塊隆起的平台，以享受飛躍的快感，不時就能聽到過癮的尖叫聲。

除此外，打雪仗、堆雪人也到處可見，孩子們玩得高興，可只是苦了大人們，光是陪孩子玩就已凍得渾身僵硬，但不把握機會又不行，下午的雪雨打濕鬆軟的白雪，想在住家附近玩雪，還得再等等了。

### 雪地我獨行

↑蒼茫大地，唯我獨行。溫哥華周末大雪，道路兩旁的車輛蓋上一層白衣。

（蘇嫺雅攝）

### 掃雪車最IN

↑溫哥華街頭最IN的車是什麼？以這個周末來說，掃雪車與灑鹽車最受歡迎，所到之處街道立即清爽好走。

（蘇嫺雅攝）

### 好個玩雪天

←大雪紛飛，不少家長帶著孩子一起做雪人，趁著假日享受天倫之樂。

（歐佼齡攝）

### 勇騎逆雪行

↓寒流來襲，大雪席捲低陸平原，新西敏市區一名居民在漫天大雪紛飛中，騎著自行車艱難地踏車行進，街道上幾已覆滿白雪。

（加通社）

# 雪後搶換 雪胎熱銷

【本報記者蘇嫺雅溫哥華報導】一場大雪之後，許多打滑的開車者不禁興起了換雪胎的念頭。據業者表示，雪胎隨時都可以換，但最好的時機是11月，價格便宜貨色多又不會太擠，等到雪真的降下，有部分尺寸的輪胎可能不好找。

換雪胎有什麼好處？「我愛我車」技師謝瑞林說，雪胎的材質不同，它本就為了冬天設計，天冷時一樣柔軟，抓地力與排水性都較強。

什麼樣的車需要換雪胎？四輪傳動車需要換嗎？一般兩輪傳動車可不可以只換兩輪？謝瑞林說，一般四輪傳動車比較少換雪胎，換了當然更好。一般兩輪傳動車最少要換兩個雪胎。

有經驗者買雪胎時會連框一起買，一個大概在70元到150元之間，換裝時只要花10元，半個小時就可以。如果沒有框，一個輪子要花15至20元。

由於匯率變動大，一般業者不喜歡囤積太多輪胎，下雪後當大家都搶著換時，有些尺寸可能就不好找。

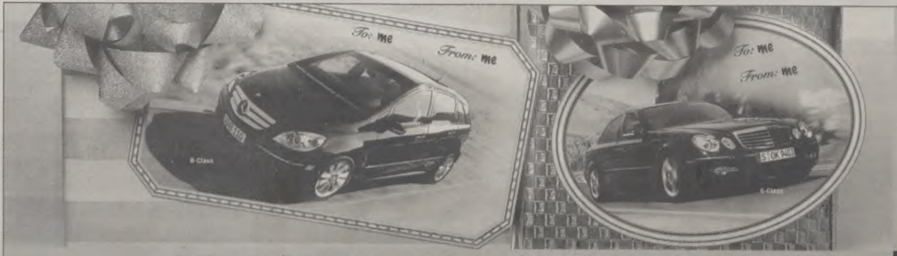

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新頂尖電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進 德國全自動一小時電腦配鏡。精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

泰尔斯国际电话
中国 包月制
每月CAD$24.95
无时段限制 24 小时都可打
一个月内可无限拨打中国
无合约 无设定费 灵活方便
使用一般电话或手机都可拨打
无须网路 不用购买设备
网站：ch.alldaytalk.com
电话专线：(416) 646-8200

昱蒼居士 CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
·多倫多多間銀行風水顧問
·加拿大多間企業財團風水顧問（執業三十年，口碑佳傳）
·世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589






B200 $750* 購車現金獎勵 或 租賃由每月$299* 起 以4.5%* 租賃利率 只供參考，相等於APR 5.62%*

E300 4MATIC™ $4,000* 購車現金獎勵 或 租賃由每月$648* 起 以4.9%* 租賃利率 只供參考，相等於APR 7.66%*

平治送禮大展銷

免首月付款及免保證按金優惠期有限

平治現正舉行送禮大展銷，一系列精選 2008 型號包括全新 2008 B-Class 及 E300 4MATIC.™ 均可享有季度最佳優惠。部份型號可同時享有低至 4.5%優惠租賃利率或非常吸引的購車現金獎勵。請即前往就近的平治車行試車。展銷期有限，請即行動。

Mercedes-Benz

TORONTO AREA RETAIL GROUP www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
Maple 9300 Jane St (905) 585-9300

搭乘 大韓航空公司 多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

# 協群愛心晚宴 500嘉賓歡聚

## 有精彩拉丁舞表演、萬錦市市長薛家平獻聲 還有抽獎活動 預計籌款8萬元

⬆會長關周美蘭（右三），副會長陸炳雄（右四），前會長Alfred Hui（右二）等人出席晚宴。（吳森林攝）

【本報多倫多訊】協群社區服務中心年度籌款晚宴「愛心溫馨群宴2007」昨晚在萬錦希爾頓酒店舉行，500多嘉賓出席，預計籌到善款8萬元。

協群社區服務中心會長兼晚宴共同主席關周美蘭和共同主席何燦成介紹，該會爲社區服務多年，以「同心協力，服務社群」爲宗旨。

今年至今已爲2萬1000人次提供服務，該會每年平均服務人數增長由5%至10%。雖然得到大多倫多公益金和三級政府的資助，但仍不能滿足服務增長需求，所以需要舉辦籌辦活動補足。

本次晚宴籌得善款將用作爲華人男性新移民提供服務的「姿彩人生、男士再攀高峰」計畫經費。

該項社區服務項目，針對男性新移民遇到挫折，困難，不容易向外人傾訴，多半積壓在心裡的情況，如果未得到正確輔導，不但影響健康，同時也可會造成家庭、社會問題。

協群社區服務中心有鑒於此，特別撥款成立專案，幫助情緒低潮、心理受挫的男性透過適當的輔導、找出病因，重新面對生活，避免造成家庭悲劇或增添社會負擔。

今年的「愛心溫馨群宴夜2007」有豐富的表演節目和抽獎活動，包括獲得Canadian National Latin American Champions獎的Kamil Studenny和Katya Trubina精彩拉丁舞表演，還有Delbra Stuart、Justin Poy等人表演，及萬錦市市長薛家平唱歌等，協群服務中心的會長和董事也客串演出。

⬆溫建業（前左二）向基金會代表捐款。（主辦者提供）

# 溫建業捐萬元 助建移民中心

【本報多倫多訊】溫建業特許會計師日前在其位於萬錦市七號公路新樓開幕禮中，向移民資源中心基建籌款計畫捐獻一萬元，幫助該中心盡快全面落成，爲社區提供一站式便捷全面移民服務。

溫建業表示，他本人及大部份客戶均是移民，因此他深切明白移民抵埠加拿大後的所需及要面對的種種挑戰。

作爲過來人，他願意盡其所能回饋社會，協助新移民於最短時間內安居樂業。

溫建業除擔當不少服務機構的義務工作外，更會捐助各種有意義的服務項目。因移民資源中心爲移民社群提供全面而質優服務的目標，跟他本人的專業服務精神一致，故非常支持移民資源中心籌款計畫。他希望能拋磚引玉，鼓勵更多有心人支持建設該中心。

中心基建計畫籌款委員會共同主席吳姿團珊感謝溫建業捐助。她說，移民資源中心以服務青少年爲焦點，其主要部分「成長坊」青少年發展中心將設體育館和禮堂，爲青少年移民提供獨特的輔導訓練計畫，培訓技能，增強自信心，發揮潛力。

籌款委員會另一位共同主席袁國謀補充說，移民資源中心能夠在一個地點提供更包容和更全面的服務，讓新移民及其子女獲得「一站式」的服務。

據了解，在三級政府、各商業機構、社區幫助下，基建計畫籌委會已爲移民資源中心選址於米蘭大道2330號，該中心正在進行第一期裝修工程，需要各界人士繼續支持，以籌集200萬元款項，才可進行第二期的工程，即移民資源中心的核心項目「成長坊」青少年發展中心。

# 華諮處 邀新移民親子同樂

⬆參與多倫多華諮處英語培訓班的父母，帶著自己的孩子在昨日於城市廣場共同參與表演活動。（葛健生攝）

【本報多倫多訊】多倫多華人諮詢社區服務處於昨（2）日中午起於萬錦市城市廣場中庭舉辦「溫馨親情樂加國」活動，希望能提供新移民更多資源、資訊，並在聖誕節前夕鼓勵新移民給家庭多一點親情時間。

舉辦該次活動計畫經理周李仲姬表示，華諮處服務對象不僅是華人，還包括有來自西班牙、俄羅斯、韓國等多國的移民。

新移民初來乍到，大多要面對語言障礙、文化差異、價值觀的不同，家庭成員應彼此給予支持，她提醒新移民應開心多一點，有問題就應該提出來，問題都可以解決，不要老是鑽牛角尖、往壞處想。

華諮處可提供爲新移民解決問題的服務，新移民可撥打多倫多華諮處電話416-292-7510。

⬆多倫多華諮處舉辦的「溫馨親情樂加國」透過親子彩繪、畫臉譜等活動，讓親子同樂，度過快樂的周末下午。（葛健生攝）

⬆「溫馨親情樂加國」的活動現場，讓親子共同製作薑餅屋，讓爸爸媽媽和孩子們樂在其中、好看的薑餅屋還可以吃。（葛健生攝）

# 引進移民 過與不及爆爭議

## 人口普查資料4日公布 移民現況成焦點 專家建議徹底檢討移民制度

【加通社多倫多電】加拿大移民現況明（4）日預計會成爲外界關注的焦點，因爲五年一次的人口普查資料定明天發布，將顯示有多少外國出生的移民會視加拿大爲安身立命的家，而這個數據亦會影響到最近引起爭論的一項議題，就是加拿大是否引進太多移民或仍需要更多移民。

在這次人口普查涵蓋的2001年至2006年五年期間，約有120萬人移民至加拿大，佔了這段期間加拿大人口成長總數量中的三分之二。明天公布的人口普查資料將能更清晰地讓外界了解詳細情形。

雖然聯邦政府不斷鼓吹來自全球各地的技術移民，促進了加拿大經濟成長，但至少已有一位這方面的專家說，加拿大承受不了更多移民，並且現行的移民制度需要徹底檢討修正；而最近的民意調查亦顯示，有三分之一至半數的受訪者認爲，目前所訂的移民接納人數過高。

在內政部任職30年、曾擔任加拿大駐外大使的馬丁．柯萊考特表示，很多人同意移民制度需檢討，可是卻不願意提出來，以免被他人冠上種族主義者的大帽子。

柯萊考特說，「我們的確需要移民，但有太多證據顯示，我們引進了過多移民，超出了我們能夠接納的數量，這種現象需要檢討，而且刻不容緩」。

政府的人口統計數據則認爲嬰兒潮世代的人口正紛紛退出職場，屆時將有大量的工作空缺急需補人；聯邦統計局亦指出年輕夫婦的生育率越來越低，預估到了2030年以後，人口成長的唯一來源就只有外來移民。

加拿大種族關係基金會執行長伊曼．阿雅辛尼表示，「加拿大職場的確還需要新血，我們很期望能夠接納更多移民」；但是外界要求緊縮移民數量的聲浪已越來越強。

哈瑞斯－德西瑪民調機構負責人布魯斯．安德遜指出，約有三分之一的加拿大民眾，針對類似問題在特定時期，會同意有過多移民來到加拿大；而贊成和反對者的比率，會根據經濟的好壞上下起伏不定，但不論比率多寡，加拿大人總是會儘量避免討論這個敏感議題，安德遜說，「我一直都有這種印象，就是加拿大民眾不想談這件事，因爲它過於敏感，如談論此事似乎會冒犯了別人」。

英國最近所做的民調顯示國內大多數人要政府減少移民數量；澳洲在2004年大選後所做的民調，亦有35%受訪者持同樣看法。

妻子爲越南裔的柯萊考特指出，他的看法不涉及種族問題，完全根據經濟分析和制度考量，其結論是應減少目前的移民接納量約25%。他強調，如果我們僅是單純的針對職場需要技術勞工，就說一年要引進25萬人，而不考慮移民制度的整體需求，當然後續問題重重，「我認爲，職場缺人應該先從國內找起，不論他是本地人或外地出生的移民，如果真的不足，再引進實際所需的移民數量」。

其實柯萊考特反覆強調的重點，是受過專業訓練的外國移民專業能力認證問題，以免讓一位原爲醫生的移民，在加拿大僅能從事低下的工作，阿雅辛尼同樣支持柯萊考特的觀點，認爲這是整個移民制度需要改革的重點。

安德遜最後指出，即使民調顯示有不少人覺得加拿大引進了過多移民，不過外國專業能力認證問題亦受到很多關注，認爲該問題涉及到公平性；安德遜強調，大多數人的反應是覺得雖然移民制度應有所改革，但總不能將移民視爲二等公民，因爲移民們既然已來到加拿大，就應該享有和其他人一樣的待遇，而且這樣的觀點相當普遍。

## 詐彈「藝術家」

↑圖中這位老兄名為多咧林．瓊森，今年25歲，是安省美術學院三年級學生，也正是上周在安省皇家博物館「創造」詐彈藝術品的「藝術家」。這一「前衛藝術」攪了一場重要愛滋病籌款慈善活動的局，主辦者因此損失數十萬元。瓊森稍後到52分局自首，以3萬5000元交保。

瓊森是來自冰島的簽證學生，其母據稱是該國有名雕塑家，父親則是當地電視台的知名主持人。他對警察和公眾的反應感到不以為然，他說：「加拿大人就是這樣磨磨碌碌，對前衛藝術不能接受」。

值得注意的是，他在自己學校網站的個人網頁上稱九一一恐怖攻擊事件是自己「最喜愛的藝術作品」。（CityNews）

## 安省美術館大變身

→距離中區唐人街不遠的安省美術館（Art Gallery of Ontario）目前正在進行大規模擴建。這個耗資數億元的工程明年完工後，安省美術館不僅將有更多空間展出許多原來不得不藏在地下室中的藝術寶藏，而且其館舍本身將成為一個有深刻藝術價值的地標，為這個區域和整個多倫多市增輝。

擴建工程的設計師是出身多倫多的世界建築大師弗蘭克．蓋理（Frank Gehry）。蓋理原來的設計方案曾因過於「虎背熊腰」遭到附近一些居民反對，不少人認為，面朝登打士街（Dundas）的龐大鋼筋玻璃棚和面對小公園的巨盒形建築與周邊的輕鬆環境不相符合。在徵求社區意見後，蓋理對設計進行了改動。

如今，改動後的方案已經露出雛型。最引人注目的是幾個螺旋體梯柱。這些造型獨特的柱子將頂起玻璃棚和大型玻璃露台，未來遊客在觀賞藝術大師的作品之餘，可在此漫步，和周邊唐人街的環境融為一體。圖為正在施工建築的幾個部分。（環球郵報）

## 與聖誕老人同車

↑昨天奧克維爾（Oakville）市區湖濱路上，幾名購物者興會地乘坐在一輛四輪馬車上，因為同行的還有聖誕老人。奧克維爾新商業區從現在開始，一直到聖誕節期間，每周日中午到下午4點免費乘坐馬車。（加通社）

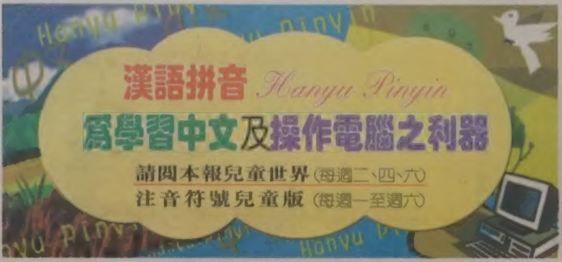
# 「把酒駕關起來」開跑了

【本報多倫多訊】安省社區協會「把酒駕關起來」（shut out impaired driving）的冬季安全駕駛活動昨天起正式開跑，這項活動同時結合安省警隊、公共醫療單位、學校以及商業團體共同推行，同時該協會共製作1萬5000套包括安全護照在內的避免酒駕手冊，將透過該協會合作單位，在全安省各地反酒駕地點散發，該項活動預定持續至明年3月。

安省社區協會主席提姆（Shelley L. Timms）指出，這項「把酒駕關起來」的套裝宣導資料包括：發送安全護照、防酒駕訣竅的卡片、杯墊、標籤、作爲宴客主人的待客飲料食譜、計程車折價券等物，主要目的就是防止酒駕造成的交通死亡事故。在該本安全護照中，提供的資訊包括：駕駛人應選擇安全乘車方式、宴會時防酒駕的安全之道、在安省酒駕的後果、器官捐贈相關事宜、用路人舉報疑似酒駕作法等各式訣竅，同時還附有一張可撥打1-888-TAXIGUY搭乘計程車的5元折價券。

提姆進一步表示，該協會更結合社會各式力量，包括安省交通廳、安省警隊、公共醫療單位、駕駛人協會、防酒駕的安全組織、酒商等單位，務必要把酒駕肇事率減到最低。提姆也對酒商贊助這項活動表示肯定與感謝，因爲酒商對該項活動的認可，象徵認同負起社會責任；此外對有意宴客的主人也附上飲料食譜「聰明的宴會」（party smart），以在賓主盡歡的同時，客人不會因爲酒駕發生意外。

←安省社區協會的冬季安全駕駛活動昨天起正式開跑。左一為安省社區協會主席提姆，中為安省社區協會執行主任李昂。（萬健生攝）

該協會已成立近20年，執行主任李昂（Anne Leonard）表示，協會約由70個團體及個人組成，雖然根據歷年統計，因意識不清導致車禍死亡者大多發生在5月至9月的夏季間，但在冬季長假期間，卻仍是反酒駕推行的重點時節，根據統計，酒駕致死率雖逐年下降，但仍需不斷提醒民眾注意這項議題。

意識不清駕車的問題，除了飲酒過量或服用禁藥導致外，該協會還提醒民眾，仍有少部分民眾是因心理疾病因素，或部分老年人在使用醫師處方藥時未注意，導致駕駛車輛時意識不清發生車禍，這部分民眾雖佔少數，但也值得民眾注意。